

Finding God in Nature 自然の中に神を見つける

A. God is speaking through his creation (Psalm 19:1-2) 神は創造物を通して語っておられる (詩編 19:1-2)

- God's creation is actively speaking about God.
神の創造物は神について語っている。
- God is actively speaking about himself through his creation.
神は、創造物を通してご自身のことを語っておられる。

B. God's message is being heard (Romans 1:20) 神のメッセージは聞かれている (ローマ書 1:20)

- God's qualities have been seen, and are seen now!
神の性質は、創造物によりこれまで認められ、現在も目撃されている。
- Why is God not speaking and why is God not being seen in my life?
では、なぜ神は私の暮らしの中で語っておられず、私の暮らしの中で見えないのか？
- "God is not silent. We are not listening."
"神は黙ってはおられない。私たちが耳を傾けていない。"

C. We can find God when we pay attention (Psalm 8:3) 意識を傾けることにより私たちも神を見つけることができる(詩編 8:3)

- David found God and praised him because David "considered" (observed, paid attention to) God's creation.
ダビデは神の創造物を「仰ぎ見た」(意識し、耳を傾けた) からこそ、神を見つけ、そして神をたたえた。
- When we see nature, let's pay close attention to it. Then we can see the Creator right there.
自然を見る時、その本質に目をとめ、意識してみましょう。その時、私たちは創造主を見つけることができます。